

Zeitschrift: Prisma : illustrierte Monatsschrift für Natur, Forschung und Technik
Band: 6 (1951)
Heft: 5

Artikel: Naturharze und ihre Gewinnung
Autor: W.R.
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-653998>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 19.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Naturharze und ihre Gewinnung

DK 633,94

Die Naturharze werden in den europäischen und nordamerikanischen Ländern hauptsächlich den verschiedenen Kiefernarten entzogen. Rund der vierte Teil des Harzbalsames, der allgemein als Harz bezeichnet wird, ist Terpentin, der Rest ist das eigentliche Harz, das Kolophonium, dem ganz unbedeutende Mengen anderer Produkte beigemischt sind. Die Gewinnung geschieht entweder am toten Holz oder am lebenden Baum.

Für die Gewinnung aus dem „toten Holz“ gibt es verschiedene Methoden, von denen hier einige erwähnt seien. Die älteste Methode ist die sogenannte „trockene Destillation“, die auf der Verschmelzung des Holzes beruht. Bei der Verdampfung des im Holz enthaltenen Wassers verflüchtigt sich gleichzeitig das Terpentin. Bei der darauffolgenden Trockendestillation bilden sich *Teer*, *Holzkohle* und *Harzöle*. Die Ausbeute und der Wert der Produkte sind aber so gering, daß sich die Gewinnung auf diese Art heute kaum mehr rentiert. Besser ist die Dampfdestillation mit darauffolgender Extraktion durch organische Harzlösungsmittel. In Nordamerika wird ein großer Teil der Harze auf diese Weise gewonnen. Die europäischen Verhältnisse erlauben diese Methode weniger, da größere Flächen umfassende Kiefernholzwälder geschlagen werden müssen. Das harzreiche Wurzelholz bleibt nach dem Fällen des Baumes noch zehn Jahre im Boden, um erst dann auf Harz genutzt zu werden.

Während dieser Zeit findet eine teilweise Oxydation der Harzsäuren statt, was die Gewinnung der Harze erleichtert. Das zerhackte Holz wird in Extraktionsstürme gebracht und mit Wasserdampf behandelt, wobei die flüchtigen Bestandteile entweichen und in einem Kondensator gewonnen werden können. Durch ein Mineralöl werden die nicht flüchtigen Bestandteile gelöst und daraus das Kolophonium gewonnen. In Finnland ist Harz ein wichtiges Nebenprodukt der Zellstoffindustrie. Durch Kochen des harzhaltigen Fichtenholzes mit schwefliger Säure können Harzprodukte gewonnen werden.

Für die europäischen Verhältnisse ist die sogenannte *Lebendharzung* wichtiger. Sie entzieht dem Baum durch Zerschneiden der Harzkanäle in der Rinde den dort enthaltenen Harzbalsam. Im Frühjahr wird dem Baum eine schmale, längliche Wunde zugefügt, die bis im Herbst jede Woche etwas größer gemacht wird, um den Harzfluß aufrecht zu erhalten. Infolge der leichten Verdunstbarkeit des Terpentins wird der Becher, der den Balsam auffängt, jeden Monat entleert. Durch Destillation wird Terpentin und Kolophonium gewonnen. Bei dem „Fischgrätenverfahren“ werden von der ersten Wunde aus auf beiden Seiten aufwärts gerichtete Reißerstriche angebracht. Vielfach hat man auch die ganze Wunde mit 25prozentiger Salzsäure bestäubt, was den Harzfluß verlängert.

W. R.

Eine giftige Wurzel als Volksnahrungsmittel

DK 635,23

Das wichtigste Nahrungsmittel für hunderttausende Indianer des tropischen Südamerika ist die Wurzel der *Cassava*- oder *Maniok*-Pflanze, die ein tödlich wirkendes Gift, nämlich Blausäure enthält und die Indianer haben ein Verfahren entdeckt, diese aus der Wurzel zu entfernen. Eine erstaunliche Leistung für ein Naturvolk, das keine chemischen Kenntnisse besitzt. Von dem Entdecker kündet nicht einmal eine Sage, aber er hat seinen Nachfahren ein Geschenk von nicht abzuschätzendem Wert gemacht, denn auch auf schlechtestem Boden, wo sonst keine Kulturpflanze mehr kommt, gedeiht noch die Maniokpflanze!

Die Zubereitung obliegt den Frauen und geht so vor sich: Die Wurzel wird gewaschen, geschabt (das meiste Gift sitzt in der Haut) und zerrieben. Der Brei wird in einer sonderbaren elastischen Presse, einer Art Gummiröhre, vollständig ausgequetscht. Durch abschließendes Backen zu Broten oder Kuchen, oder auch durch Kochen werden die letzten Giftreste entfernt. Das Maniok-Gebäck bleibt monatelang genießbar, wenn es nicht naß wird. Der giftige, ausgepreßte Saft wird zu einem Sirup „Cassareep“ verkocht und ist dann ebenfalls genießbar. Vielleicht hat ihn der eine oder andere Leser schon zu sich ge-

nommen, ohne es zu wissen: Er bildet nämlich die Grundlage einer Anzahl von Soßenzutaten — u. a. der berühmten Worcestershire-Soße. Auch wird Maniok in Form von *Tapioca* — eine Art Sago — bei uns verwendet, ein weiterer Beweis für die Wichtigkeit dieser Pflanze, die damit fast an die Bedeutung der Kartoffel heranreicht — zumindest was Südamerika betrifft.

Damit sind die Verwendungsmöglichkeiten des Maniok jedoch noch nicht erschöpft: Das Cassareep gibt ein fabelhaftes Fleischkonservierungsmittel. Fleisch kann darin bei zeitweiligem Aufkochen fast unbegrenzt lang aufbewahrt werden. Dazu kommt noch, daß selbst das zähste Fleisch in Cassareep nach 2 Tagen unübertrefflich zart ist. Schließlich brauen die Indianer aus dem Maniok-Brei auch ein alkoholisches Getränk — für unsere Begriffe freilich auf etwas unappetitliche Art, da die erste Prozedur dabei ein ausgiebiges Kauen und nachträgliches Ausspucken in den Gärbottich ist. Nichtsdestoweniger sind Forscher und andere Weiße, die beruflich in den Gebieten dieser Indianer zu tun haben, oft dazu gezwungen, von diesem „Bier“ zu trinken, da eine Weigerung als schwere Beleidigung aufgefaßt würde.

Hf.